

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

何況腹中塊肉。實令榮梨將有無窮之憂患。愈思愈覺煩。榮梨將巾拭去淚痕。勉為歡笑曰。鳳郎。吾適來與爾相見。榮少憂多。吾知鳳郎亦甚為煩。將來之事暫且莫思。試思爾我相見。寧有幾時。不如趁此短促光陰。破涕成歡。盡情快樂。留為永遠之紀念。否則轉瞬之間。天涯永隔。即使歸來。未必能復見小姑媽之面。雖欲求暫時之快樂。豈可復得乎。言至於是。力勉為笑。而淚珠晶瑩。孕於眶中。鳳郎嘆曰。小姑媽之言誠是也。然而吾人今日所處。實最艱難。又從而尋出歡顏。不觀吾小姑媽勉為歡笑。而淚又汨汨而流乎。榮梨之淚。果滑滑而出也。於時晚風過處。圍內簾枝。蕭蕭戰動。此一對偷情之人。擁抱纏綿。則亦勉為歡笑。及其離離既解。香澤微聞。紅綫纏帶。朱股呈於目前。鳳郎指而言曰。過茲一夕。其何日更得見此帶乎。復

款擺紅綫帶

下集 蕭蕭生撰

自視腰間所繫而曰。至於吾腰之帶。是小姑媽所贈。當夫天高月黑。刀斗森嚴之時。吾每一撫視。便憶小姑媽而莫能忘矣。榮梨垂眉目。氣絲絲然。沉默乃無一語。鳳郎嘆其粉頰。埋首酥胸。低聲而喚小姑媽也。桌上油燈。為夜風所吹。微光搖動。羅帳徐顫。彼帳中之人。情感斯須百變。悲喜無端。哀樂無度。蓋於別離之時。留難窮之紀念也。當是之時。惟恨時光之短。惟恨好夢之不常。忽聞晨鷓鴣之聲。榮梨頓然涕泣。司晨之鳥。又催吾二人分離矣。鳳郎若若。頗然仰臥。榮梨伏其身上。曰。鳳郎。爾小姑媽今行矣。爾幸毋忘小姑媽也。鳳郎攬其項。為深長之吻。但覺熱血奔流。中情徘徊。蓋天下人最令人難割捨者。莫如愛人之離別。而況二人之愛戀。隱隱難明。雖曰生離。不啻死別。多一夕之擁抱。則多一夕之慰藉。過此一夕一時。

別具風趣之狂歡會

△日本藝妓慰勞美軍之一幕

(鍾惠棠寄自日本軍次)

美第六軍第四十一師於去年九月間由非島開入日本廣島進駐。近月開始結束回國。其未滿四十歲之兵員將調別處。所以連日以來。本師所屬的每一個分隊都分別舉行狂歡會。以慶祝本師勝利回國。我所屬的一隊乃於十月廿二日星期晚舉行。原有餐館用作慶會場所。把所有餐檯排成一個廣大的舞台。餐檯的兩旁陳列着堆積如山的食品。火腿。肉腸。菓子固應有盡有。啤酒涼水也一箱又一箱地搬出。晚六時開始齊集。由各人自由拾取食品。正在大飲特喝之際。忽然橫門打開。赫然見到我們的少尉率領着一羣豔服的日本妓女。英勇地由橫門衝入。一時脂粉香影。夾雜着得得履聲。猶如盛裝。貴賓來矣。整個餐廳頓形熱鬧起來。

當時驚喜的神態都在每一個兵哥的面孔上表現着。而我們的少尉。當然不像在戰場時的緊張和嚴肅的面孔。也不像領隊去出操時那般嚴肅的臉孔。却是一個歡喜似的一方面向座中述說今晚特辦她們到來獻技助興。另一方面招呼她們登台。連一羣二十餘個的所謂藝妓。於是脫掉拖履。登上於用餐檯架成的舞台上。隨即開始逐個演唱。拍和着。一具很像中國琵琶一樣的音樂。雖然歌喉婉轉。但支支唔唔。我覺得只是一片悽楚之音。她們的舞姿有的手持紙扇。有以手作勢。有幾分效法中國劇的花旦表演。散花一般的做手和表情。當她們表演完。台下的兵哥們便有人提議跳舞了。有舞廳的人於是一擁上前。也效妓女的習慣先脫掉軍靴然後登上。可是她們均不很嫻熟美國式的狐步舞。只得生強地拉去。彼此擁抱拖個回合應酬一下而已。(未完)

大減價買壹送壹

下列兩種補丸

參茸鹿巴補腎丸 六兩壹盒 十二元
實效百補丸 六兩壹盒 六元五
參茸鹿巴補腎丸 三兩壹盒 六元五
實效百補丸 三兩壹盒 六元五

萬應搜毒藥精 每樽六服 銀四元二

△加東總代理復興公司

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥。自有文史記載之神農氏。發明百草。以治百病。數千年來。醫林相承之湯藥方劑。其靈驗者甚多。但固於一隅。故步自封。未能利用新科學。盡其提煉純化之功。完其取精活神之妙旨。丹治之事。既已久廢。理化之學。迄今不昌。即名家的靈劑良方。亦以訛誤失實。致多誤。至於藥材之採擇。施用之分量。亦鮮得其正道。識者憂之。當此國際醫學進步。藥物大有發明之時代。不獨國藥之妙方與製煉。需要重新整理。精益求精。而西國之特效丸藥。亦宜盡量介紹。此乃為國人保護生命維持健康之道。非細故也。

本公司預定設店於廣州香港江門等處

本公司籌辦處 正處長 林耀南 副處長 林北連 股商 徐伯雄

副處長 林舉操 司庫 林舉操 財政 林禮舉

監理財政 林禮舉 廣州 林禮舉 香港 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

廣州 林禮舉 香港 林禮舉 廣州 林禮舉

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

合隆生記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
大宗
大埠蝦醬 大埠腐乳
唐山零粉 唐山生薑
烏豆紅豆 豆豉冲菜
土產咸魚 合時瓜菜
發行
◎新電話 Pacific 5845

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選
上等肉料。加以以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
准照。批發零售。給予
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。
原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

曹統新藥行
科全外內婦男西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔瘡瘋癩跌打血咳癆肺
寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
◎牛黃清毒丸 每樽二元
◎男子七疳丸 二兩庄二元五
◎消粒解毒丸 二兩庄二元五
◎皮膚止癢水 每樽一元二五
◎立效止癢水 每樽一元二五
◎鴉標萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如飛 尤能退熱快如飛

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

錦興公司
GUM JUNG CO. LTD.
11626
VANCOUVER, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

周愛權
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.
秋返居確戴工愛講周
胡豪老然係起精權到
俊明還狗觀上術較驗
傑察童漂。人美第一
再願中亮。景極聲
介如你。仰良。鏡。
紹價想。仰良。鏡。

華友銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯兌。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元仲換幣五元九五
郵匯每張匯票收寄郵費八毫。電
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收電費按幣壹元二五。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之城埠
分行接洽可也。
◎雲南電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
不能虛保
觀偽護一
看眼生鏡